

Distr.: General
20 November 2018
Arabic
Original: Russian

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والسبعون

البند ٤٣ من جدول الأعمال

ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي
الذي تفرضه الولايات المتحدة الأمريكية على كوبا

رسالة مؤرخة ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من
الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه نص بيان صادر عن مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد
الروسي بشأن ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي تفرضه الولايات المتحدة الأمريكية
على جمهورية كوبا (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار
البند ٤٣ من جدول الأعمال.

(توقيع) ف. نيبينزيا



مرفق الرسالة المؤرخة ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨ الموجهة إلى الأمين العام من
الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة
البيان الصادر عن مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي بشأن
ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي تفرضه الولايات
المتحدة الأمريكية على جمهورية كوبا

يدين مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي بشدة الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي تفرضه الولايات المتحدة الأمريكية على جمهورية كوبا، ويعرب عن دعمه للشعب الكوي الشقيق، الذي قضى أكثر من نصف قرن وهو يدافع، بتفان وفي ظروف جيوسياسية صعبة جدا، عن سيادته وحقه الديمقراطي غير القابل للتصرف في اختيار نموذج التنمية الخاص به. فمركز جمهورية كوبا بوصفها أمة محبة للسلام تحظى بالاحترام على الصعيد الدولي وتحبذ اتباع نهج بناء في العلاقات الدولية على سبيل التقليد هو مركز لا جدال فيه.

ويجب على المجتمع الدولي أن يعتبر الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي المفروض على كوبا عملا واضحا من أعمال العدوان الاقتصادي. والدول الأعضاء في الأمم المتحدة ترفض تنفيذ سياسة الولايات المتحدة المستوحاة من مبدأ مونرو الذي برز من جديد. وعلى الرغم من الجهود التي تبذلها حكومة الولايات المتحدة بصورة سافرة للضغط على وفود تلك الدول، تتخذ الجمعية العامة للأمم المتحدة قرارا بشأن ضرورة إنهاء الحصار المفروض على جمهورية كوبا بأغلبية مطلقة من الأصوات في كل عام. وطوال عقود، ما فتئت الولايات المتحدة الأمريكية تتجاهل القرار، وتقف بالتالي في مواجهة إرادة الأمم المتحدة.

ويؤدي ما تقوم به حكومة الولايات المتحدة حاليا من تشديد الحصار وتوجيه خطاب التهديد غير المقبول إلى هافانا إلى إلحاق أضرار بالغة بالاقتصاد الكوي وإيجاد عائق في وجه توفير قدر أكبر من الرفاه للشعب الكوي. وليس هناك أي مبرر على الإطلاق للمحاولات التي تبذلها واشنطن لربط رفع الحصار المفروض على كوبا بحالة حقوق الإنسان في البلد، أو لأن تدعي الولايات المتحدة الأمريكية الحق في أن تقرر للآخرين نوع النظام السياسي والمؤسسات السياسية الذي يجب أن يعتمدونه.

ويدعو مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي الولايات المتحدة الأمريكية إلى تنفيذ قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة ويدعو كونغرس الولايات المتحدة إلى أن يلغي دون تأخير التشريعات المتعلقة بالحصار الاقتصادي والتجاري والمالي المفروض على جمهورية كوبا.

ويعيد مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي تأكيد الموقف المعرب عنه في البيان الذي اعتمده في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ بشأن ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي تفرضه الولايات المتحدة الأمريكية على جمهورية كوبا.

ويواصل مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي دعم الشعب الكوي، وهو شعب يصمد منذ سنوات عديدة في مواجهة ضروب الحرمان والقيود الإنسانية ويدافع في الوقت نفسه عن حريته واستقلاله. ويدعو مجلس الاتحاد الجمعية العامة للأمم المتحدة وبرلمانات الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والمنظمات البرلمانية الدولية إلى أن تؤيد، في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨، مشروع القرار المقدم في

الدورة الثالثة والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة الذي اقترحتة جمهورية كوبا بشأن ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي تفرضه الولايات المتحدة الأمريكية على جمهورية كوبا.

مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي
